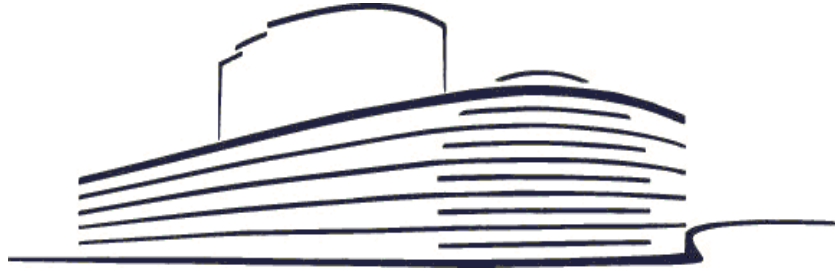


# PARLAMENTUL EUROPEAN



2007 - 2008



## PROCES-VERBAL

al ședinței de

**miercuri**

20 februarie 2008

P6\_PV(2008)02-20

PE 402.997

**RO**

**RO**

## LEGENDA SIMBOLURILOR UTILIZATE

*	procedura de consultare
** I	procedura de cooperare, prima lectură
** II	procedura de cooperare, a doua lectură
***	procedura de aviz conform
***I	procedura de codecizie, prima lectură
***II	procedura de codecizie, a doua lectură
***III	procedura de codecizie, a treia lectură

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus de Comisie.)

## INDICAȚII PRIVIND VOTAREA

Cu excepția cazurilor în care se specifică altfel, raportorii au comunicat în scris președinției poziția lor privind amendamentele.

## ABREVIERILE DENUMIRILOR COMISIILOR

AFET	Comisia pentru afaceri externe
DEVE	Comisia pentru dezvoltare
INTA	Comisia pentru comerț internațional
BUDG	Comisia pentru bugete
CONT	Comisia pentru control bugetar
ECON	Comisia pentru afaceri economice și monetare
EMPL	Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale
ENVI	Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară
ITRE	Comisia pentru industrie, cercetare și energie
IMCO	Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor
TRAN	Comisia pentru transport și turism
REGI	Comisia pentru dezvoltare regională
AGRI	Comisia pentru agricultură și dezvoltare rurală
PECH	Comisia pentru pescuit
CULT	Comisia pentru cultură și educație
JURI	Comisia pentru afaceri juridice
LIBE	Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne
AFCO	Comisia pentru afaceri constituționale
FEMM	Comisia pentru drepturile femeii și egalitatea între sexe
PETI	Comisia pentru petiții

## ABREVIERILE DENUMIRILOR GRUPURILOR POLITICE

PPE-DE	Grupul Partidului Popular European (Creștin - Democrat) și al Democraților Europeni
PSE	Grupul Socialist din Parlamentul European
ALDE	Grupul Alianței Liberalilor și Democraților pentru Europa
UEN	Grupul Uniunea pentru Europa Națiunilor Grupul Verzilor/Alianța Liberă Europeană
Verts/ALE	Grupul Verzilor/Alianța Liberă Europeană
GUE/NGL	Grupul Confederal al Stângii Unite Europene/Stânga Verde Nordică
IND/DEM	Grupul Independență și Democrație
NI	Deputați neafiliați

## Cuprins

1. Deschiderea ședinței.....	3
2. Componența grupurilor politice.....	3
3. Tratatul de la Lisabona (dezbatere).....	3
4. Votare.....	4
4.1. Tratatul de la Lisabona (vot).....	4
4.2. Recensământul populației și al locuințelor ***I (vot) .....	4
4.3. Strategia de la Lisabona (vot).....	5
4.4. Orientări generale ale politicii economice pentru 2008 (vot).....	5
4.5. O strategie UE pentru Asia Centrală (vot).....	5
5. Explicații privind votul.....	6
6. Corectarea voturilor și intențiile de vot.....	6
7. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente.....	7
8. Monitorizarea aplicării dreptului comunitar (2005) (dezbatere).....	7
9. Kosovo (dezbatere) .....	7
10. A șaptea reuniune a Consiliului pentru drepturile omului al Organizației Națiunilor Unite (dezbatere) .....	8
11. Timpul afectat întrebărilor (întrebări adresate Consiliului).....	9
12. Viitorul demografic al Europei (dezbatere).....	10
13. Componența comisiilor și delegațiilor.....	10
14. Cooperarea științifică cu Africa (dezbatere) .....	11
15. Ordinea de zi a următoarei ședințe.....	11
16. Ridicarea ședinței.....	11
LISTĂDE PREZENȚĂ.....	13



## PROCES-VERBAL

PREZIDEAZĂ: Hans-Gert PÖTTERING  
Președinte

### 1. Deschiderea ședinței

Ședința a fost deschisă la ora 9.00.

### 2. Componenta grupurilor politice

Președintele a comunicat faptul că Grupul PPE-DE l-a informat că a decis, în cadrul reuniunii sale de ieri, să îl excludă pe Daniel Hannan din rândurile sale (*a se vedea și punctul 8.1 al PV din 31.01.2008*).

### 3. Tratatul de la Lisabona (dezbatere)

Raport privind Tratatul de la Lisabona [2007/2286(INI)] - Comisia pentru afaceri constituționale.  
Coraportori: Richard Corbett și Íñigo Méndez de Vigo (A6-0013/2008)

Richard Corbett (raportor) și Íñigo Méndez de Vigo (raportor) au prezentat raportul.

Au intervenit: Janez Lenarčič (Președintele în exercițiu al Consiliului) și Margot Wallström (vicepreședintă a Comisiei).

Au intervenit: Andrew Duff (raportorul pentru aviz al Comisiei AFET), Thijs Berman (raportorul pentru aviz al Comisiei DEVE), Carlos Carnero González (raportorul pentru aviz al Comisiei INTA), Costas Botopoulos (raportorul pentru aviz al Comisiei BUDG), Ján Hudacký (raportorul pentru aviz al Comisiei ITRE), Gérard Deprez (raportorul pentru aviz al Comisiei LIBE), Joseph Daul, în numele Grupului PPE-DE, Martin Schulz, în numele Grupului PSE, Andrew Duff, în numele Grupului ALDE, Brian Crowley, în numele Grupului UEN, Johannes Voggenhuber, în numele Grupului Verts/ALE, Mary Lou McDonald, în numele Grupului GUE/NGL, Nigel Farage, în numele Grupului IND/DEM, Jim Allister, neafiliat, József Szájer, Hannes Swoboda, Bronisław Geremek, Bogdan Pęk, Ian Hudghton, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Jens-Peter Bonde, Andreas Mølzer, Timothy Kirkhope, Magda Kósáné Kovács, Anneli Jäätteenmäki și Roberts Zīle.

PREZIDEAZĂ: Gérard ONESTA  
Vicepreședinte

Au intervenit: Esko Seppänen, Kathy Sinnott, Ashley Mote, Elmar Brok, Enrique Barón Crespo, Marian Harkin, Konrad Szymański, Irena Belohorská, Alexander Stubb, Bernard Poignant, Cristian Silviu Bușoi, Mirosław Mariusz Piotrowski, Reinhard Rack, Genowefa Grabowska, Roger Helmer, Jens-Peter Bonde, Rihards Pīks, Adrian Severin, Jean-Luc Dehaene, Edite Estrela, Georgios Papastamkos, Proinsias De Rossa, Avril Doyle, Mauro Zani, Jacek Protasiewicz, Maria da Assunção Esteves și Hartmut Nassauer.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Zita Pleštinská, Csaba Sándor Tabajdi, Andrew Duff, Mogens Camre, Miloslav Ransdorf, Roberta Alma Anastase, Miloš Koterec, Mairead McGuinness, Marian Harkin, Colm Burke, Bruno Gollnisch, Jan Zahradil, Lambert van Nistelrooij, Luís Queiró, Paul Rübig, Pii-Noora Kauppi, Pál Schmitt și Gay Mitchell.

Au intervenit: Janez Lenarčič, Margot Wallström, Richard Corbett și Íñigo Méndez de Vigo.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 4.1 al PV din 20.02.2008.*

PREZIDEAZĂ: Hans-Gert PÖTTERING  
Președinte

#### **4. votare**

Rezultatele detaliate ale voturilor (amendamente, voturi separate, voturi pe părți, ...) figurează în anexa la procesul-verbal, „Rezultatele voturilor”.

Rezultatele voturilor prin apel nominal, anexate la procesul-verbal, sunt disponibile doar în versiune electronică și pot fi consultate pe Europarl.

##### **4.1. Tratatul de la Lisabona (vot)**

Raport privind Tratatul de la Lisabona [2007/2286(INI)] - Comisia pentru afaceri constituționale.  
Coraportori: Richard Corbett și Íñigo Méndez de Vigo (A6-0013/2008)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 1)*

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6\_TA(2008)0055)

*Intervenții privind votarea:*

Richard Corbett (raportor) privind amendamentul 29, care se aplică punctului 2 litera (c).

##### **4.2. Recensământul populației și al locuințelor \*\*\*I (vot)**

Raport referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind recensământul populației și al locuințelor [COM(2007)0069 - C6-0078/2007 - 2007/0032(COD)] - Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale. Raportoare: Ona Juknevičienė (A6-0471/2007)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 2)*

PROPUNEREA COMISIEI

Aprobat astfel cum a fost modificat (P6\_TA(2008)0056)

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ

Adoptat (P6\_TA(2008)0056)

### **4.3. Strategia de la Lisabona (vot)**

Propuneri de rezoluții B6-0073/2008 și B6-0076/2008

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 3)*

PROPUNERE DE REZOLUȚIE B6-0073/2008

Respins

PROPUNERE DE REZOLUȚIE B6-0076/2008

Adoptat (P6\_TA(2008)0057)

*Intervenții privind votarea:*

Udo Bullmann, în numele Grupului PSE, a prezentat un amendament oral la amendamentul 12, care a fost reținut.

### **4.4. Orientări generale ale politicii economice pentru 2008 (vot)**

Raport privind orientările integrate pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă (Partea: orientările generale pentru politicile economice ale statelor membre și ale Comunității): lansarea noului ciclu (2008-2010) [2007/2275(INI)] - Comisia pentru afaceri economice și monetare. Raportoare: Margarita Starkevičiūtė (A6-0029/2008)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 4)*

PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6\_TA(2008)0058)

*Intervenții privind votarea:*

Margarita Starkevičiūtė (raportoare) a prezentat un amendament oral la punctul 39, care a fost reținut; dânsa a intervenit, de asemenea, referitor la consecințele votului după votarea amendamentului 6.

Pervenche Berès (președinte al ECON) privind semnificația acestui vot.

### **4.5. O strategie UE pentru Asia Centrală (vot)**

Raport privind o strategie a Uniunii Europene pentru Asia Centrală [2007/2102(INI)] - Comisia pentru afaceri externe. Raportor: Cem Özdemir (A6-0503/2007)

*(Majoritate simplă)*

*(Rezultatele voturilor: anexa „Rezultatele voturilor” punctul 5)*

## PROPUNERE DE REZOLUȚIE

Adoptat (P6\_TA(2008)0059)

*Intervenții privind votul:*

Alojz Peterle privind o eroare strecurată în lista voturilor Grupului PPE-DE privind a doua parte a punctului 63.

Cem Özdemir (raportor) a prezentat un amendament oral la punctul 69, care a fost reținut;

Bernd Posselt, privind absența din hemiciclu a majorității membrilor Grupului IND/DEM.

PREZIDEAZĂ: Edward McMILLAN-SCOTT  
Vicepreședinte

### **5. Explicații privind votul**

*Explicații scrise privind votul:*

Explicațiile privind votul prezentate în scris, în sensul articolului 163 alineatul (3) din Regulamentul de procedură, figurează în stenograma prezentei ședințe.

*Explicații orale privind votul:*

Raport Richard Corbett și Íñigo Méndez de Vigo - A6-0013/2008: Frank Vanhecke, Syed Kamall, Daniel Hannan și Hannu Takkula

Strategia de la Lisabona: Zita Pleštinská, Ivo Strejček, Othmar Karas, Hubert Pirker, Nirj Deva și Ewa Tomaszewska

Raport Margarita Starkevičiūtė - A6-0029/2008: Ivo Strejček, Philip Claeys și Koenraad Dillen

Raport Cem Özdemir - A6-0503/2007: Czesław Adam Siekierski

### **6. Corectarea voturilor și intențiile de vot**

Corectările voturilor și intențiile de vot figurează pe site-ul „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of vote (roll-call votes)”, precum și în versiunea tipărită a anexei „Rezultatele voturilor prin apel nominal”.

Versiunea electronică de pe Europarl va fi actualizată regulat pe o perioadă de maxim două săptămâni de la data votului.

După acest termen, lista corectărilor voturilor și a intențiilor de vot va fi închisă pentru a fi tradusă și publicată în Jurnalul Oficial.

Raport Richard Corbett și Íñigo Méndez de Vigo - A6-0013/2008:

Fernand Le Rachinel a indicat că terminalul său de vot nu a funcționat în timpul votului final.



Membrii Grupului GUE/NGL, ale căror nume nu figurează în anexa „Rezultatul votului prin apel nominal”, s-au abținut de la votarea amendamentelor 1-22 depuse de Grupul IND/DEM.

*(Ședința, suspendată la 13.10, a fost reluată la 15.00.)*

PREZIDEAZĂ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
Vicepreședinte

## **7. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente**

Procesul-verbal al ședinței precedente a fost aprobat.

## **8. Monitorizarea aplicării dreptului comunitar (2005) (dezbatere)**

Raport privind cel de-al 23-lea Raport anual al Comisiei privind monitorizarea aplicării legislației comunitare (2005) [2006/2271(INI)] - Comisia pentru afaceri juridice. Raportoare: Monica Frassoni (A6-0462/2007)

Monica Frassoni și-a prezentat raportul.

Au intervenit: Janez Lenarčič (Președintele în exercițiu al Consiliului) și Günter Verheugen (vicepreședinte al Comisiei).

Au intervenit: Diana Wallis (raportoarea pentru aviz a Comisiei PETI), Marie Panayotopoulos-Cassiotou, în numele Grupului PPE-DE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, în numele Grupului PSE, Diana Wallis, în numele Grupului ALDE, Alyn Smith, în numele Grupului Verts/ALE, Bert Doorn, Manuel Medina Ortega, Margrete Auken și Tadeusz Zwiefka.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Reinhard Rack, Katalin Lévai, Wiesław Stefan Kuc și Jens-Peter Bonde.

Au intervenit: Janez Lenarčič, Günter Verheugen și Monica Frassoni.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 4.1 al PV din 21.02.2008.*

## **9. Kosovo (dezbatere)**

Declarații ale Consiliului și ale Comisiei: Kosovo

Dimitrij Rupel (Președintele în exercițiu al Consiliului) a făcut declarația.

PREZIDEAZĂ: Mario MAURO  
Vicepreședinte

Olli Rehn (membru al Comisiei) a făcut declarația.

Au intervenit: Doris Pack, în numele Grupului PPE-DE, Jan Marinus Wiersma, în numele Grupului PSE, Annemie Neyts-Uyttebroeck, în numele Grupului ALDE, Konrad Szymański, în numele Grupului UEN, Joost Lagendijk, în numele Grupului Verts/ALE, Francis Wurtz, în numele Grupului GUE/NGL, Bastiaan Belder, în numele Grupului IND/DEM, Slavi Binev, neafiliat, José

Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Hannes Swoboda, Jelko Kacin, Hanna Foltyn-Kubicka, Bart Staes, Athanasios Pafilis, Georgios Georgiou, Jana Bobošíková, Bernd Posselt, Csaba Sándor Tabajdi, István Szent-Iványi, Mario Borghezio, Roberto Musacchio, Vladimír Železný, Sylwester Chruszcz, Sorin Frunzăverde, Kristian Vigenin și Sarah Ludford.

PREZIDEAZĂ: Adam BIELAN  
Vicepreședinte

Au intervenit: Seán Ó Neachtain, Georgios Papastamkos, Manuel Medina Ortega, Bogusław Rogalski, Francisco José Millán Mon, Richard Howitt, Alojz Peterle, Maria Eleni Koppa, Charles Tannock și Laima Liucija Andrikienė.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Ioan Mircea Pașcu, Árpád Duka-Zólyomi, Elmar Brok, Vytautas Landsbergis, Adrian Severin, Luís Queiró și Jaromír Kohlíček.

Au intervenit: Dimitrij Rupel și Olli Rehn.

Dezbaterea s-a încheiat.

## **10. A șaptea reuniune a Consiliului pentru drepturile omului al Organizației Națiunilor Unite (dezbatere)**

Declarații ale Consiliului și ale Comisiei: A șaptea reuniune a Consiliului pentru drepturile omului al Organizației Națiunilor Unite

Janez Lenarčič (Președintele în exercițiu al Consiliului) și Benita Ferrero-Waldner (membră a Comisiei) au făcut declarațiile.

Au intervenit: Laima Liucija Andrikienė, în numele Grupului PPE-DE, Józef Pinior, în numele Grupului PSE, Hélène Flautre, în numele Grupului Verts/ALE, și Richard Howitt.

A intervenit în conformitate cu procedura "catch the eye": Eija-Riitta Korhola.

Au intervenit: Janez Lenarčič și Benita Ferrero-Waldner.

Propuneri de rezoluție depuse, în temeiul articolului 103 alineatul (2) din Regulamentul de procedură, în încheierea dezbaterii:

- Brian Crowley, Inese Vaidere, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Ewa Tomaszewska, Gintaras Didžiokas, Adam Bielan, Wojciech Roszkowski, Mieczysław Edmund Janowski, Konrad Szymański și Seán Ó Neachtain, în numele Grupului UEN, și Laima Liucija Andrikienė, în numele Grupului PPE-DE, privind cea de-a șaptea sesiune a Consiliului ONU pentru drepturile omului (UNHRC) (B6-0092/2008);

- Vittorio Agnoletto, în numele Grupului GUE/NGL, privind cea de-a șaptea sesiune a Consiliului ONU pentru drepturile omului (UNHRC) (B6-0096/2008);

- Marco Cappato, în numele Grupului ALDE, privind cea de-a șaptea sesiune a Consiliului ONU pentru drepturile omului (UNHRC) (B6-0099/2008);

- Hélène Flautre, Raúl Romeva i Rueda, Milan Horáček și Jean Lambert, în numele Grupului Verts/ALE, privind cea de-a șaptea sesiune a Consiliului ONU pentru drepturile omului (UNHRC) (B6-0100/2008);

- Raimon Obiols i Germà, Richard Howitt și Józef Pinior, în numele Grupului PSE, privind cea de-a șaptea sesiune a Consiliului ONU pentru drepturile omului (UNHRC) (B6-0101/2008).

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 4.6 al PV din 21.02.2008.*

PREZIDEAZĂ: Diana WALLIS  
Vicepreședintă

## **11. Timpul afectat întrebărilor (întrebări adresate Consiliului)**

Parlamentul examinează o serie de întrebări adresate Consiliului (B6-0010/2008).

Întrebarea 1 (Manuel Medina Ortega): Dosarul referitor la imigrare în urma summitului UE-Africa Janez Lenarčič (Președintele în exercițiu al Consiliului) a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Manuel Medina Ortega, Hubert Pirker și Jörg Leichtfried.

Întrebarea 2 (Claude Moraes): Fondurile regionale după extinderea UE Janez Lenarčič a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Claude Moraes, Danutė Budreikaitė și Jim Higgins.

Întrebarea 3 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): Flexisecuritatea la locul de muncă Janez Lenarčič a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Hubert Pirker și Mairead McGuinness.

Întrebarea 4 (Gay Mitchell): Misiunea UE în Ciad Janez Lenarčič a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Gay Mitchell, Jörg Leichtfried și Colm Burke.

Întrebarea 5 (Colm Burke): Birmania Janez Lenarčič a răspuns întrebării, precum și unei întrebări suplimentare adresate de Colm Burke.

Întrebarea 6 (Jim Higgins): Mișcarea democratică din Myanmar Janez Lenarčič a răspuns întrebării, precum și unei întrebări suplimentare adresate de Jim Higgins.

Întrebarea 7 (Mairead McGuinness): Directiva privind desfășurarea activităților de difuzare a programelor de televiziune Janez Lenarčič a răspuns întrebării, precum și întrebărilor suplimentare adresate de Mairead McGuinness, Jim Allister și Paul Rübig.

Întrebările la care nu s-a răspuns din lipsă de timp vor primi răspunsuri scrise (*a se vedea Anexa Stenogramei*).

Timpul afectat întrebărilor adresate Consiliului s-a încheiat.

o  
o o o

A intervenit Sajjad Karim, care a salutat eficiența procedurii de înregistrare a corectărilor voturilor.

(Ședința, suspendată la 19.05, a fost reluată la 21.00.)

PREZIDEAZĂ: Marek SIWIEC  
Vicepreședinte

## 12. Viitorul demografic al Europei (dezbateri)

Raport privind viitorul demografic al Europei [2007/2156(INI)] - Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale. Raportoare: Françoise Castex (A6-0024/2008)

Françoise Castex și-a prezentat raportul.

A intervenit Vladimír Špidla (membru al Comisiei).

Au intervenit: Bilyana Ilieva Raeva (raportoarea pentru aviz a Comisiei ECON), Elisabeth Schroedter (raportoarea pentru aviz a Comisiei REGI), Magda Kósáné Kovács (raportoarea pentru aviz a Comisiei LIBE), Karin Resetarits (raportoarea pentru aviz a Comisiei FEMM), Carlo Fatuzzo, în numele Grupului PPE-DE, Jan Andersson, în numele Grupului PSE, Elizabeth Lynne, în numele Grupului ALDE, Jan Tadeusz Masiel, în numele Grupului UEN, Ilda Figueiredo, în numele Grupului GUE/NGL, Kathy Sinnott, în numele Grupului IND/DEM, Thomas Mann, Alejandro Cercas, Siiri Oviir, Ewa Tomaszewska, Bernard Wojciechowski, José Albino Silva Peneda, Harald Ettl, Jean Marie Beaupuy, Wojciech Roszkowski, Csaba Öry, Rovana Plumb, Marian Harkin, Ryszard Czarnecki, Miroslav Mikolášik, Joel Hasse Ferreira, Zdzisław Zbigniew Podkański, Anna Záborská, Edite Estrela, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Corina Crețu, Rumiana Jeleva și Gabriela Crețu.

PREZIDEAZĂ: Alejo VIDAL-QUADRAS  
Vicepreședinte

Au intervenit: Péter Olajos, Vladimír Maňka, Roberta Alma Anastase și Justas Vincas Paleckis.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Mairead McGuinness, Marusya Ivanova Lyubcheva, Avril Doyle, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk și Gerard Batten.

Au intervenit: Vladimír Špidla și Françoise Castex.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 4.7 al PV din 21.02.2008.*

## 13. Componenta comisiilor și delegațiilor

La solicitarea Grupului PPE-DE, Parlamentul a ratificat următoarele numiri:

Delegația pentru relațiile cu țările din Maghreb și cu Uniunea Maghrebului Arab (inclusiv Libia): Carlos José Iturgaiz Angulo în locul lui Luisa Fernanda Rudi Ubeda

Delegația pentru relațiile cu Canada: Nicolae Vlad Popa în locul lui Iles Braghetto

## 14. Cooperarea științifică cu Africa (dezbateri)

Declarație a Comisiei: Cooperarea științifică cu Africa

Vladimír Špidla (membru al Comisiei) a făcut declarația.

Au intervenit: Pilar del Castillo Vera, în numele Grupului PPE-DE, Teresa Riera Madurell, în numele Grupului PSE, Fiona Hall, în numele Grupului ALDE, Jens Holm, în numele Grupului GUE/NGL, Avril Doyle și Romana Jordan Cizelj.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Jerzy Buzek, Mairead McGuinness și Avril Doyle.

A intervenit Vladimír Špidla.

Propunere de rezoluție depusă, în temeiul articolului 103 alineatul (2) din Regulamentul de procedură, ca încheiere a dezbaterii:

- Gunnar Hökmark, Pilar del Castillo Vera și Avril Doyle, în numele Grupului PPE-DE, Alain Hutchinson și Reino Paasilinna, în numele Grupului PSE, Fiona Hall, în numele Grupului ALDE, Eugenijus Maldeikis, Ryszard Czarnecki și Adam Bielan, în numele Grupului UEN, Umberto Guidoni, în numele Grupului GUE/NGL, și David Hammerstein, în numele Grupului Verts/ALE, privind importanța măsurilor de sprijin pentru îmbunătățirea cooperării științifice internaționale cu Africa (B6-0078/2008)

Dezbateri s-a încheiat.

Vot: *punctul 4.8 al PV din 21.02.2008.*

## 15. Ordinea de zi a următoarei ședințe

A fost stabilită ordinea de zi a ședinței de a doua zi (documentul „Ordinea de zi” PE 401.169/OJJE).

## 16. Ridicarea ședinței

Ședința a fost ridicată la 23.30.

Harald Rømer  
Secretar General

Gérard Onesta  
Vicepreședinte



## LISTĂ DE PREZENȚĂ

20.2.2008

Au semnat:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Bösch, Bonde, Booth, Borrell Fontelles, Bossi, Boștinaru, Botopoulos, Bourzai, Bowis, Bowles, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Bușoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Corlățean, Cornillet, Paolo Costa, Coûteaux, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, Degutis, Dehaene, De Keyser, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Färm, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fjellner, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Frunzäverde, Gacek, Gál, Ga'la, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräble, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure,

Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Liese, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu, Markov, Marques, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Miguélez Ramos, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Montoro Romero, Moraes, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Nechifor, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Oprea, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Peł, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Piniór, Piotrowski, Pirker, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Roving, Rübige, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saifí, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Smith, Sógór, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sousa Pinto, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Ťičau, Titford, Titley, Toia, Tókés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wiersma, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka